

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 38 (1948)  
**Heft:** 22

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

BERNER KUNSTMUSEUM

Ausstellung

## Finnische Graphik der Gegenwart

27. Mai — 27. Juni

Alle Tage geöffnet von 10—12 und 14—17 Uhr

Eintritt Fr. 1.—

jetzt: HERZOGSTRASSE 23 Tel. 2 60 24



23



**ALLE** Reparaturen mit Garantie  
führenden Marken am Lager

29.—31. Mai  
**Abschiedskonzerte**  
des Orchesters  
**Alberigo Marini**

**KURSAAL BERN**



Telephon 2 40 27 **BERN** Jägerweg 8 a

**Comestibles · Delikatessen**

Spezialgeschäft für feine Lebensmittel  
Fische, Geflügel, Wild, Konserven

Neue Filiale Breitenrainplatz 8



**"Chäs" REUSSER**

Breitenrainplatz 33  
Bern

**Frau Frieda Dürig-Frank**

Kolonialwaren

Moserstrasse

empfiehlt sich bestens

Anfertigung kompletter

**Berner-Trachten**

Frau F. Bardet-Blaser

Bern, Herzogstrasse 19

*Der Berner greift zum*  
**Rapide-Fahrplan**



**Jura-Apotheke Stotzer AG, Breitenrainplatz 40**

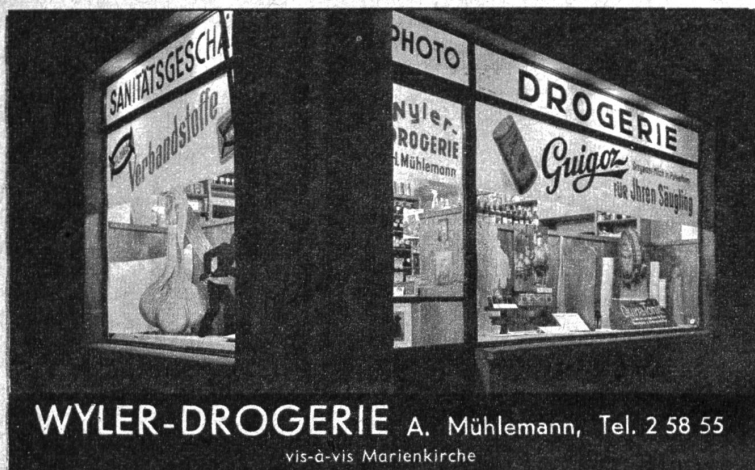
Tel. 2 11 21/22



Feinste Torten und Patisserie in  
grosser Auswahl, Cakes und  
verschiedene Gebäcke.  
Spezialität: gefüllter Bienenstich und  
Ananas-Rahmtorten



Bäckerei-Konditorei **L. Messner** vorm. Alb. Bauer  
Stauffacherstr. 5 - Bern - Telephon 3 65 30  
Spezialgeschäft für Früchtebrot u. Vollkornbrot aus Steinmetzmehlen

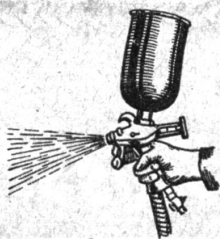


**WYLER-DROGERIE** A. Mühlemann, Tel. 2 58 55  
vis-à-vis Marienkirche

Möbelmalerei

Schriften

Reparaturen



Spritzlack, Schleiflack, Craquelé, sowie sämtliche Malerarbeiten

*A. Hinderhofer*

BERN  
Optingenstr. 35, Tel. 3 12 81

2



**SEVA** 57

### Trefferplan

1 à	50 000.—	=	50 000.—
1 à	20 000.—	=	20 000.—
2 à	10 000.—	=	20 000.—
5 à	5 000.—	=	25 000.—
10 à	2 000.—	=	20 000.—
50 à	1 000.—	=	50 000.—
100 à	500.—	=	50 000.—
400 à	100.—	=	40 000.—
400 à	50.—	=	20 000.—
1 400 à	25.—	=	35 000.—
20 000 à	10.—	=	200 000.—
22 369	Treffer	=	Fr. 530 000.—

1 Los Fr. 5.— (plus 40 Cts. für Porto) auf Postcheck-  
konto III 10026. Adresse: SEVA-Lotterie, Bern.  
Jede 10-Los-Serie enthält mindestens 1 Treffer.

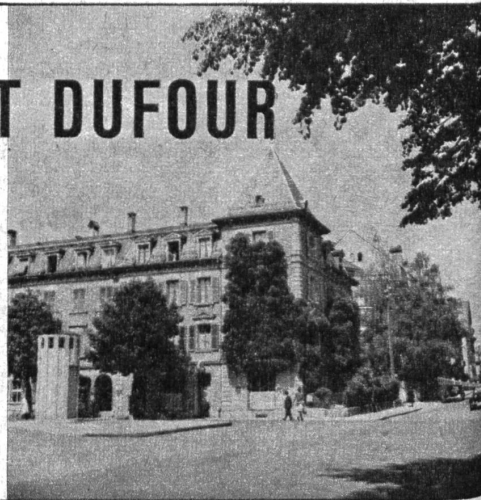
**ZIEHUNG: 3. JULI**



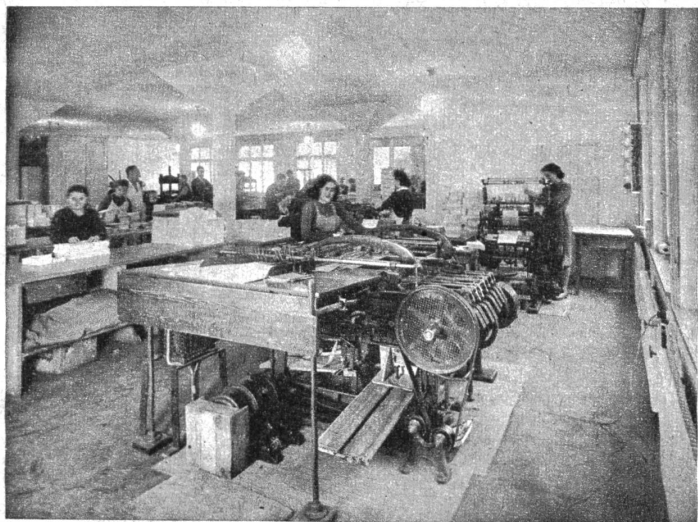
## CAFÉ-RESTAURANT DUFOUR

das gepflegte Quartierrestaurant  
mit der guten Küche.

Heimelig renovierte Lokalitäten für  
Sitzungen und Gesangsproben







## Alfred Schweighauser

VERLAGS- UND SORTIMENTS-BUCHBINDEREI

Optingenstrasse 27a

Tel. 3 16 62

Ausführung sämtlicher Buchbinderarbeiten vom einfachsten Einband bis zum Luxusband. Hand- und Pressvergoldungen. Massenaufgaben.

# ATB

## TAPETEN

und alle Spezialartikel der Branche

### A. Berger

Stauffacherstrasse 11a

Telephon 2 20 98

## Emil Niklaus

Neubauten, Umbauten,  
Kostenvoranschläge und Projekte, Sämtliche Reparaturen

**Spenglerei und sanitäre Anlagen**

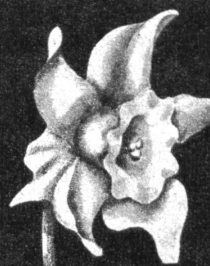
**BERN**

Breitenrainstrasse 11, Telephon 3 46 20, Postcheck III 5508

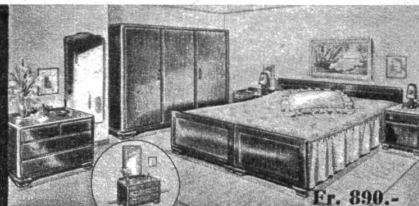
Werkstatt: Wylerringstrasse 11

## Spare durch Möbel-Pfister!

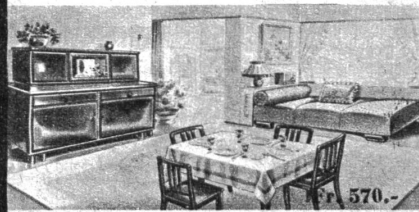
Es ist einleuchtend, dass Pauschalangebote besonders günstig kalkuliert werden können. Wir bieten deshalb bei jedem dieser drei Angebote das Bestmögliche und übernehmen für deren Güte und Haltbarkeit die genau gleichen Garantieverpflichtungen wie für die luxuriösesten Einrichtungen. Greifen Sie deshalb zu und profitieren Sie von diesen günstigen Preisen!



Spar-Angebot  
„Narcisse“  
Beide Zimmer  
kosten zusammen  
**Fr. 1450.-**



Fr. 890.-



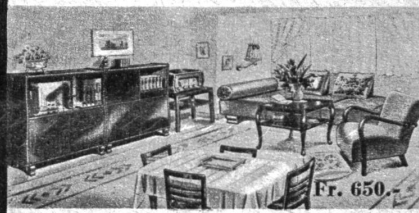
Fr. 570.-



Spar-Angebot  
„Marguerite“  
Unter- u. Obermatratzen, sowie Bettüberwurf im Preis  
inbegriffen. Beide  
Zimmer zusammen  
**Fr. 1780.-**



Fr. 1160.- samt Matratzen u. Überwurf



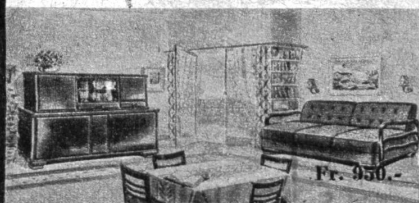
Fr. 650.-



Spar-Angebot  
„Rosemarie“  
Beide Zimmer  
kosten zusammen  
**Fr. 2300.-**



Fr. 1370.-



Fr. 950.-

12 weitere, äusserst vorteilhafte Spar-Angebote in ähnlicher Preislage sind jetzt ausgestellt und unverbindlich zu besichtigen. Und nun - besuchen Sie bitte unsere Ausstellungen - es sind die bedeutendsten unseres Landes mit der weitaus interessantesten und schönsten Auswahl. Was wir jetzt zeigen, ist eine sorgfältig zusammengestellte Auswahl aus einem sofort lieferbaren Gesamtassortiment von über 10000 Einrichtungen und Einzeilmöbeln. Da ist es für jeden Möbelkäufer eine wahre Freude, zu äusserst günstigem Preis vom Guten das Schönste und Beste für sein gemütliches Heim auszuwählen. Die Vorteile der Möbel-Pfister AG: Vertragliche Garantie selbst gegen Zentralheizung und für alle Höhenlagen. Spesenfreie Lieferung franko Domizil in der ganzen Schweiz. Gratislagerung aller gekauften Möbel. Bahnvergütung bei Kauf einer Einrichtung. Grosser Umsatz und rationelle Arbeitsweise ermöglichen ganz bedeutende Preisvorteile. Prompte und zuverlässige Lieferung. Günstige Zahlweise durch das Möbel-Sparbuch mit 5% Zins und Fr. 10.- bis Fr. 100.- Geschenk-Stammbeilage.

## Möbel-Pfister AG

Basel, Mittl. Rheinbücke, Tel. (061) 2 16 18. Bern, Schanzenstr. 1, Tel. (031) 2 30 75. Zürich am Walcheplatz in den kant. Verwaltungsgebäuden, Tel. (051) 32 71 88. In der Fabrik in Suhr bei Aarau, Tel. (064) 2 17 34.

Bitte dieses günstige Angebot ausschneiden und aufbewahren!